

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 21 (1950)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

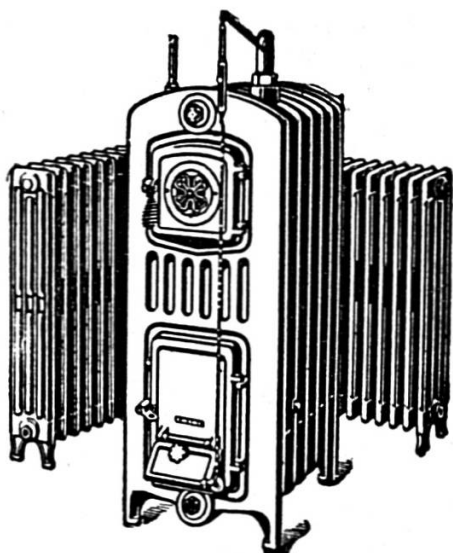
**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Installations de

# Chauffages centraux

et brûleurs à mazout



Installations sanitaires

RÉPARATION + RÉVISION + DÉTARTRAGE

ÉTUDES TECHNIQUES ET MODERNISATION  
D'ANCIENS CHAUFFAGES

## Hassler & Co.

**Bienne**

434

Rue des Marchandises 27 Tél. (032) 2 40 25

## JARDIN ZOOLOGIQUE BALE



Visitez le premier et le plus grand Jardin Zoologique  
de la Suisse! Plus de 2500 animaux en 1500 espèces;  
Beaucoup d'animaux rares.

Ouvert chaque jour de 7 à 19 heures.  
Grand parc à autos près de l'entrée.

441

## **REIFLER & GUGGISBERG, ing. S. A.**

Entreprise de construction

**BIENNE**

Téléphone (032) 2 56 22



*Ponts et chaussées*

*Voies ferrées*

*Revêtements de routes*

*Bâtiments industriels*

423

**Les Fabriques de balanciers**  
dans le Jura bernois:

**Saignelégier**

**Saint-Imier**

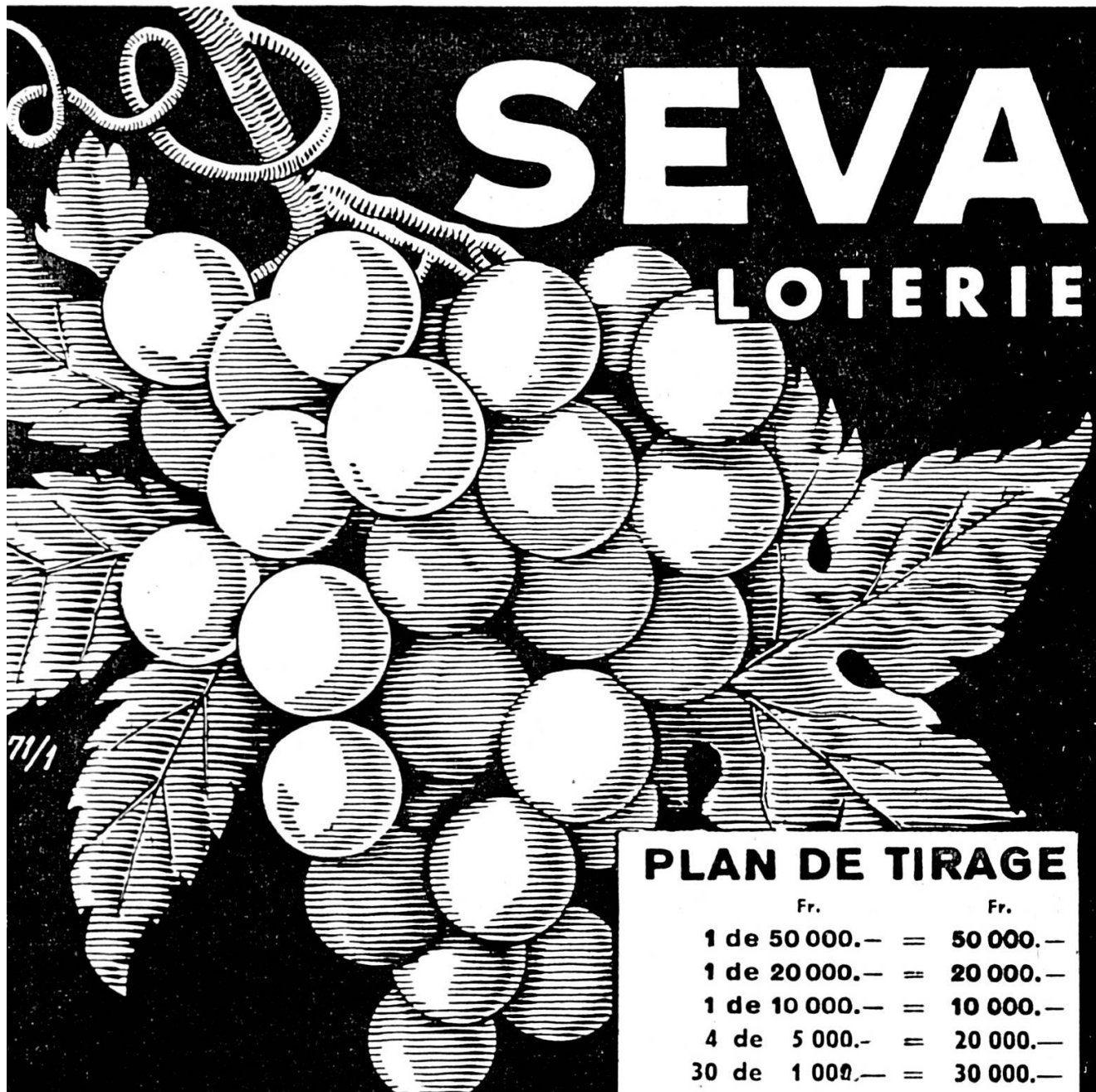
**Evilard**

**Bienne**

424

# SEVA

## LOTÉRIE



1 billet Fr. 5.— (la série de 10 billets Fr. 50.—), plus 40 ct. de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10026.

Adresse: Loterie SEVA, Berne. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

### PLAN DE TIRAGE

	Fr.	=	Fr.
1 de	50 000.—	=	50 000.—
1 de	20 000.—	=	20 000.—
1 de	10 000.—	=	10 000.—
4 de	5 000.—	=	20 000.—
30 de	1 000.—	=	30 000.—
40 de	500.—	=	20 000.—
200 de	100.—	=	20 000.—
800 de	40.—	=	32 000.—
1 200 de	20.—	=	24 000.—
20 000 de	10.—	=	200 000.—
20 000 de	5.—	=	100 000.—
<b>42 277 lots</b>		<b>=</b>	<b>Fr. 526 000.—</b>

= 52,6% de la somme globale

**5 BILLETS** chiffres finals 0-4 = au moins **1 LOT**  
**5 BILLETS** chiffres finals 5-9 = au moins **1 LOT**  
**10 BILLETS** chiffres finals 0-9 = au moins **2 LOTS**

# TIRAGE 4 NOV.

J. A. Delémont



# Brasserie du Warteck S. A., Bâle

*Dégustez les délicieuses  
bières Warteck !*

408

*Appréciez les avantages de la  
nouvelle machine à écrire*

## ROYAL

- 1 La forme nouvelle des touches épouse celle des doigts
- 2 Réglage individuel du toucher
- 3 Cylindre interchangeable
- 4 Propreté et rapidité du changement de ruban



## ROYAL

*Démonstration sans engagement par :*

PAUL **LUTHERT** ST-IMIER

Tél. (039) 4 16 53

420